### BRUGERMANUAL





# COCOMM DT250 BRUGERMA-NUAL

Læs omhyggeligt instruktionerne i denne brugermanual, før du begynder at bruge enheden.

DΔ

### Indholdsfortegnelse

- 5 Introduktion
- 6 Indhold i salgspakken
- 7 Præsentation
- 8 Installation
- 11 Tastatur
- 13 Numerisk tastatur
- 14 Startskærm
- 15 Systemikoner
- 16 Applikationsmenu
- 21 Indstillingsdiagram
- 21 Opkald
- 25 Beskeder
- 28 Kontakter
- 30 Bluetooth® -forbindelse
- 31 WiFi -forbindelse
- 33 Fejlfinding
- 36 Funktioner
- 36 Forskrifter

### Introduktion

Tak, fordi du har valgt en mobiltelefon COCOMM DT250. For at fungere kræver den et gyldigt SIM-kort fra din netværksudbyder. Kontakt venligst din netværksudbyder for yderligere information.

### Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst følgende instruktioner omhyggeligt, før du begynder at bruge din COCOMM DT250 mobiltelefon:

- · Opbevar denne brugermanual til fremtidig reference.
- Hold telefonen væk fra fugt.
- Placer telefonen på en stabil overflade, før du tænder den.
- Hvis enheden har været udsat for fugt, er blevet tabt eller beskadiget, eller viser tydelige tegn på brud, skal den kontrolleres af en tekniker fra et kvalificeret servicecenter.
- · Placer ikke telefonen tættere end 1,5 m på en vandkilde.
- · Brug ikke enheden i områder med risiko for eksplosion.

### Indhold i salgspakken

Kontroller venligst, at salgspakken indeholder de følgende komponenter. Hvis der mangler noget, bedes du kontakte din leverandør.



### Præsentation



### Installation

Følg trinene nedenfor for at installere dit SIM-kort og de forskellige tilbehør til din COCOMM DT250-telefon:

 Frakobl strømadapteren, og fjern bagdækslet fra batterirummet på enhedens bagside for at installere micro-SIM-kortet og micro-SD hukommelseskortet. For at installere micro-SIM-kortet, skal du glide den metalflap til højre for at låse den op, vende den opad og indsætte kortet i den retning, der er angivet på illustrationen. Sænk metalflappen og skub den mod venstre for at låse den.



- Følg samme procedure, hvis du ønsker at installere et micro-SD-kort, men i dette tilfælde skal du glide metalflappen til venstre for at låse den op, som angivet på illustrationen. Sæt hukommelseskortet i, og sænk derefter metalflappen og skub den tilbage til startpositionen for at låse den.
- Indsæt batteriet i rummet, og sørg for, at elektroderne på terminalens stik stemmer overens med sporet på toppen af batteriet, som vist på billedet. Sæt derefter låget på batterirummet på igen, og kontroller, at det er korrekt fastgjort på plads.



- Tilslut enden af strømadapterkablet til stikforbindelsen på bagsiden af opladningsbasen, og tilslut derefter strømadapteren til en vekselstrømsstik.
- Placer telefonen på opladningsbasen, og kontroller, at batteriniveauindikatoren blinker, mens opladningen af batteriet fuldføres.



### Batteriopladning

Når batteriniveauet er lavt, vil der være en advarselstone, en meddelelse om lavt batteriniveau, og batteriikonet vil blive vist i rødt. Tilslut strømadapteren til enheden for at starte opladningen. Batteriniveauet vil blive vist på skærmen under opladningstilstand, og når det er fuldt opladet, vil batteriikonet blive vist fuldt. Opladning af et helt afladet batteri kan tage 2 til 3 timer. Oplad batteriet helt, før du bruger enheden første gang.

### Note

Sørg altid for, at din enhed er slukket, før du fjerner dit SIM-kort. Dette vil forhindre tab af data og beskadigelse af SIM-kortet. Placerikke SIM-kortet i nærheden af elektromagnetiske overflader eller miljøer, og undgå at røre ved metalstikkene. Kontakt din netværksoperatør for mere information.

### Tastatur

### Læg på og tænd/sluk [ 🚗 ]

Tryk på under et aktivt opkald for at afslutte opkaldet. Fra en app skal du trykke for at vende tilbage til hovedmenuen. Når terminalen er slukket, skal du trykke på i 3 sekunder for at tænde telefonen. Når terminalen er tændt, skal du trykke på i 3 sekunder for at slukke telefonen.

### Afhent [ 📞 ]

Tryk på for at foretage et opkald eller besvare et indgående opkald.

### Op [▲] / Ned [▼]

Flyt markøren op/ned, når du får adgang til skærmmenuen eller undermenuerne.

### Venstre [◀] / Højre [▶]

Flyt markøren til venstre/højre, når du åbner skærmmenuen eller undermenuerne. I hovedmenuen skal du trykke på disse taster i 2 sekunder for at øge eller mindske lydstyrken.

DΔ

### Bekræftelse [ OK ]

Bekræft handlinger, når du får adgang til skærmmenuer eller undermenuer. Tryk på i standbytilstand for at få adgang til hovedmenuen.

### Valgtaster [ \_\_ ]

Brug disse taster til at få adgang til muligheder eller gå tilbage.

### Numerisk tastatur [1...9]

Tryk for at indtaste tal eller tegn. Tryk på [1] i 3 sekunder for at foretage et opkald til din telefonsvarer.

### Stjernetøgle [\*]

Tryk på for at indtaste stjernesymbolet. Tryk i 2 sekunder for at indtaste plusværdien. Tryk og hold i 2 sekunder, hvis du er i et tekstfelt, for at ændre inputsproget. Tryk i 3 sekunder for at låse telefonen.

### Hash nøgle [#]

Tryk for at indtaste pundsymbolet. Skift tekstindtastningsmetoden. Tryk længe for at slå lyden fra eller til for enhedens lydstyrke.

### Hukommelsestaster [M1-M4]

Programmerbare taster til at huske op til fire telefonnumre.

### Overførselsnøgle [ 🔮 ]

Når du har to opkald, et aktivt og et i venteposition, skal du trykke på for at overføre opkaldet mellem de to opkald.

### Konferencenøgle [ 🛂 ]

Du kan foretage konferenceopkald fra din telefon ved at trykke på under et opkald for 2 eller flere deltagere.

### Tilbage knap

Programmerbar tast til at huske det foretrukne telefonnummer.

### Numerisk tastatur

Når du indtaster en hvilken som helst type tekst på din telefon, kan du skifte mellem indtastning af tal (123), små bogstaver (abc) eller store bogstaver (ABC) ved at holde [#]-tasten nede.

Nøgle	Små bogstaver (abc)	Store bogstaver (ABC)			
1	1	1			
2	abc2	ABC2			
3	def3	DEF3			
4	ghi4	GHI4			
5	jkl5	JKL5			
6	mno6	MNO6			
7	pqrs7	PQRS7			
8	tuv8	TUV8			
9	wxyz9	WXYZ9			
0	[plads] & O				
#	Skift mellem: Numerisk / Små bogstaver / Store bogstaver / Standardtekst				
*	Specialtegnvalgsmenu / Ændring af indtastningssprog / Klemmelås				

### Startskærm

Når terminalen er slukket, skal du trykke på [ ] i 3 sekunder for at tænde telefonen. Første gang et SIM-kort indsættes, vil terminalen anmode om PIN-koden. Følgende brugergrænseflade vil derefter bilve vist på skærmen:



Tryk på [ •] for at få adgang til historik. Du kan også foretage et opkald fra denne grænseflade ved direkte at ringe til telefonnummeret på tastaturet.

Tryk længe på tasten [#] for at slå lyden fra på enheden.

Et langt tryk på venstre valgtast, eller tasten [▼] fører dig til skærmbilledet Meddelelser og hurtige indstillinger.

Tryk på tasterne [◀] [▶] i 2 sekunder for at øge/sænke lydstyrken.

### System ikoner

Følgende illustration forklarer betydningen af nogle af systemikonerne, der kan blive vist på din terminal:



	Lavt batteri
Ш	Opkald venter
$\bigcirc$	Aktiv alarm
	Hovedtelefoner tilsluttet
×	Mikrofon slukket
ØΆ	Lydstyrken er slået fra
VoLTE	VoLTE

DA

### Applikationsmenu

Brug [ **OK** ] eller venstre valgtast for at få adgang til programmenuen. Følgende grænseflade vil derefter blive vist på skærmen.



Brug tasterne [◀] [▶] [▲] [▼] til at vælge et programikon, tryk på [**OK**] eller venstre valgtast for at få adgang til det.





### Kontakte



Vælg kontaktikonet i programmenuen, og tryk på [**OK**] for at få adgang til telefonens kontaktliste. Tryk på venstre softtast for at få adgang til muligheder, såsom sletning, tilføjelse eller import/eksport af kontakter.

DΔ

### Opkaldshistorik



Vælg historikikonet fra programmenuen, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til opkaldsloggen. Fra denne menu kan du kontrollere de opkald, der er foretaget, modtaget og ubesvaret på terminalen.

#### Beskeder



Vælg beskedikonet, og tryk på [**OK**] for at få adgang til telefonens beskedapplikation. I denne applikation kan du både skrive og sende SMS-beskeder samt se modtagne beskeder.

#### Lommeregner

÷	-	
÷	=	

Vælg lommeregnerikonet i applikationsmenuen, og tryk på [**OK**] for at få adgang til lommeregneren. Brug retningsknapperne til at udføre de forskellige aritmetiske funktioner.

### Telefon



Vælg telefonikonet i applikationsmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til opkaldsmenuen. Fra denne menu kan du foretage opkald til kontakter, indtaste et telefonnummer eller sende tekstbeskeder. Du kan også tildele telefonnumre til hurtigopkaldstasterne [M1-M4], samt til knapperne på det numeriske tastatur [1...9].

### Ur



Vælg urikonet i applikationsmenuen, og tryk på [**OK**] for at få adgang til ur-applikationen. Tryk på [**OK**] for at aktivere eller deaktivere den valgte alarm, eller tryk på venstre valgknap for at redigere, slette eller tilføje nye alarmer. Brug retningsknapperne [◀] [▶] for at få adgang til Verdensur, Stopur og Timer.

### Kalender



Vælg kalenderikonet i applikationsmenuen, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til kalenderen.

### Indstillinger



Vælg indstillingsikonet, og tryk på [OK] for at få adgang til systemindstillingsmenuen. Brug retningsknapperne [◀] [▶] for at vælge indstillinger for SIM-kort, Wi-Fi, Bluetooth, Skærm, Dato og tid, Batteri osv, og tryk på [OK] for at få adgang til indstillingerne.

#### Musik



Vælg musikikonet, og tryk på [ OK ] for at få adgang til menuen.

#### Filer



Vælg filikonet, og tryk på [OK] for at få adgang til menuen.

### Billeder



Vælg fotoikonet, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til menuen.

### SIM-tjenester



Vælg SIM-tjenester-ikonet, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til menuen.

### Optager



Vælg optagerikonet, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til menuen.

### FM-radio



Vælg FM-radioikonet, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til menuen.

### LDAP



Vælg LDAP-ikonet, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til menuen.

### E-mail



Vælg e-mail-ikonet, og tryk på [ **OK** ] for at få adgang til menuen.

### Indstillingsdiagram

### Indstillinger

- Netværk og Internet
- Forbundne enheder
- Batteri
- Lyd
- Skærm
- Planlæg tænding
- L Tilgængelighed
- L Sikkerhed
- L Adgangskoder og konti
- L Sikkerhed og nødsituationer
- L System
- L Telefonoplysninger

### Opkald

Der er flere procedurer til at foretage opkald med din COCOMM DT250 terminal:

### Foretag et opkald ved at bruge det alfanumeriske tastatur.

- I standby-tilstand, indtast telefonnummeret ved hjælp af det alfanumeriske tastatur og tryk på [ ] for at foretage opkaldet.
- For at afslutte opkaldet, tryk på [ 
   ].

### Foretag et opkald i højttalertelefon-tilstand.

- İ standby-tilstand, indtast telefonnummeret ved hjælp af det alfanumeriske tastatur og tryk på [ ) for at foretage opkaldet.
- Vælg højtalerindstillingen med navigationsknapperne, og tryk på [ OK ].
- 3. For at afslutte opkaldet, tryk på [ 🚗 ].

### Besvare eller afvise et indgående opkald

- 1. Under et indgående opkald, tryk på [ 📞 ] for at besvare opkaldet.
- Når et opkald er aktivt, vælg indstillingen Silencer med navigationsknapperne, og tryk på [ OK ] for at dæmpe mikrofonen.

#### Foretag et opkald fra opkaldshistorikken

- İstandby-tilstand, tryk på [ ] eller brug navigationsknapperne til at vælge ikonet g for at få adgang til opkaldsloggen.
- Brug tastaturet [◀] [▶] for at vise listen med Alle eller Tabte opkald på skærmen. Brug tastaturet [▲] [♥] for at rulle op og ned i listen, vælg en post, og vælg med navigationsknapperne opkaldsikonet, og tryk på [OK] for at foretage opkaldet.
- For at afslutte opkaldet, tryk på [ 
   ].

### Foretag et opkald fra kontaktbogen

- I standby-tilstand, brug navigationsknapperne til at vælge ikonet af for at vise telefonens kontaktbog.
- Brug tastaturknapperne [▲] [▼] for at rulle op og ned i kontaktlisten, og vælg den ønskede kontakt.
- 3. Når du har valgt, tryk på [ 📞 ] for at foretage opkaldet.
- For at afslutte opkaldet, tryk på [ 
   ].

### Overfør et indgående opkald

- Under et aktivt opkald, brug navigationsknapperne til at vælge indstillingen Tilføj.
- Foretag et andet opkald til et andet telefonnummer eller en kontakt fra kontaktbogen.
- Når det andet opkald er aktivt, brug navigationsknapperne til at vælge Overfør-muligheden, eller tryk på [♥] eller brug tastaturkombinationen [4] + [♥].

### Foretag en telefonkonference

- Under et aktivt opkald, brug navigationsknapperne til at vælge indstillingen Tilføj.
- Start et andet opkald til et andet telefonnummer eller en kontakt fra telefonbogen.
- Når det andet opkald er aktivt, tryk på tasten [1] for at starte multikonferencen, eller brug navigationsknapperne til at vælge indstillingen Kombiner, eller brug kombinationen [3] + [1].

### Foretag et opkald til telefonsvareren

- 1. I standby-tilstand skal du holde tasten [**1**] nede for at ringe til telefonsvareren. Opkaldet startes automatisk.
- For at afslutte opkaldet, tryk på [ 
   ].

### Overfør et VoLTE-opkald

- Under et aktivt opkald skal du bruge navigationsknapperne til at vælge overførselsmuligheden eller trykke på [4]-knappen.
- Et pop op-vindue vises for at indsætte et andet telefonnummer eller en kontakt fra adresselisten.
- Efter at have indsat nummeret eller valgt en kontakt, skal du vælge indstillingen Overfør for at overføre det aktuelle opkald. Opkaldet på terminalen afsluttes automatisk.

### Foretag et opkald ved at bruge hurtigopkald

- 1. I standby-tilstand, tryk på en af hukommelsestasterne [M1-M4].
- For at afslutte opkaldet, tryk på [ 
   ].

#### Indstil hurtigopkaldstasterne

- Vælg ikonet C og tryk på [OK] for at få adgang til opkaldsmenuen.
- Brug navigationsknapperne til at vælge de tre prikker (...), og tryk på [ OK ].
- 3. Vælg Indstillinger og hurtigopkald.

- Vælg en hurtigopkaldstast [M1-M4], og vælg den kontakt, du ønsker at tilknytte til hukommelsestasten, og tryk på [OK].
- Du kan tilknytte et telefonnummer eller en kontakt fra adressebogen til hukommelsestasterne [M1-M4]. Brug [ -tasten for at bekræfte og afslutte operationen.

Bemærk: Sørg venligst for, at kontakterne er installeret på hukommelsestasterne, før du bruger hurtigopkaldstasterne.

#### Hæv / Sænk lydstyrken under et opkald

 Tryk på [ \* ] for at sænke lydstyrken, eller tryk på [ # ] for at hæve lydstyrken.

### Aktiver VoWiFi-opkald

MULIGHED I:

- Vælg ikonet o i applikationsmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til menuen med systemindstillinger. Brug piletasterne [A] [V] til at vælge Netværk og internet. Tryk derefter på [OK] for at aktivere Wi-Fi-funktionen.
- Brug tasterne [▲] [▼] for at få adgang til afsnittet Mobilnetværk, og vælg Avancerede indstillinger ved at trykke på [OK].
- Brug piletasterne [▲] [▼] til at vælge Wi-Fi-opkald, og tryk på [OK] for at få adgang.
- 4. Tryk på [OK] på Brug Wi-Fi-opkald for at aktivere funktionen.

MULIGHED II:

- Vælg ikonet C og tryk på [OK] for at få adgang til opkaldsmenuen.
- Eå adgang til muligheder ved at trykke på venstre valgtast
   ] og få adgang til Opkald ved hjælp af piletasterne [▲]
   [▼] og tryk på [OK].
- Brug tasterne [▲] [▼] for at få adgang til sektionen Wi-Fiopkald, og tryk på tasten [OK] på Brug Wi-Fi-opkald for at aktivere funktionen.

### Beskeder

COCOMM DT250-terminalen understøtter SMS-tekstbeskeder og MMS-multimediebeskeder. Dette afsnit forklarer, hvordan du sender og modtager beskeder, samt andre tilknyttede funktioner.

### Opret og send en besked

- Åbn applikationsmenuen, vælg ikonet og tryk på [OK] for at starte telefonens beskedapplikation.
- Brug navigationstasterne til at vælge ikonet [ ].
- Indtast telefonnummeret eller navnet på den kontakt, du vil sende beskeden til. Tryk på tasten [#] for at skifte mellem store bogstaver, små bogstaver og tal, eller brug tasten [\*] til at indtaste specialtegn.
- Skriv teksten i det angivne felt. Hvis du vil tilføje mediefiler til beskeden, skal du trykke på Valg.
- Tryk på venstre valgtast, og vælg Send-ikonet [ ► ] for at sende beskeden

### Se og besvar beskeder

- Åbn applikationsmenuen, vælg ikonet og tryk på [OK] for at starte telefonens beskedapplikation.
- 2. Vælg en besked, og tryk på [ OK ] for at se den.
- For at besvare beskeden skal du skrive din tekst i det angivne felt. Hvis du vil tilføje mediefiler til beskeden, skal du trykke på Valg.
- Tryk på venstre funktionstast, og vælg Send-ikonet [ ► ] for at sende beskeden.

#### Slet beskeder

- Åbn applikationsmenuen, vælg ikonet og tryk på [OK] for at starte telefonens beskedapplikation.
- 2. Vælg en af beskederne fra listen, og tryk på [OK] for at se den.
- 3. Brug [▲] [▼]-tasterne til at vælge beskeden.

- Tryk på venstre valgtast, et pop op-vindue vises, og vælg indstillingen Vælg besked.
- 5. Vælg de beskeder, du vil slette, og tryk på Slet.
- Vælg Papirkurv-ikonet ved hjælp af navigationstasterne, tryk på [OK] og Slet.

### Se og besvar beskeder

- Åbn applikationsmenuen, vælg ikonet og tryk på [OK] for at starte telefonens beskedapplikation.
- 2. Vælg en af beskederne fra listen, og tryk på [OK] for at se den.
- For at besvare beskeden skal du skrive din tekst i det angivne felt. Hvis du vil tilføje mediefiler til beskeden, skal du trykke på venstre valgtast og derefter trykke på [OK] på Vedhæft i pop op-menuen.
- Brug navigationstasterne til at vælge Send-ikonet [>] for at sende beskeden.

### Beskedindstillinger

- Åbn applikationsmenuen, vælg ikonet og tryk på [OK] for at starte telefonens beskedapplikation.
- Tryk på venstre valgtast, og tryk derefter på [OK] på Indstillinger i pop op-menuen. Du kan konfigurere følgende indstillinger:

### Tekstbesked (SMS):

- Leveringsrapporter: Anmod om en leveringsrapport, hver gang en besked sendes.
- Administrer SIM-beskeder: Administrer meddelelser, der er gemt på SIM-kortet.
- Rediger hurtig tekst: Rediger hurtige svar.
- SMS-servicecenter: Viser nummeret på SMSservicecenteret.

- SMS-lagerplacering: Vælg lagerplacering for SMS.
- Optimering: Skift mellem optimeret, ikke-optimeret eller automatisk tilstand.

#### Multimediebesked (MMS):

- Gruppebesked: Brug MMS til at sende en enkelt besked til flere modtagere.
- Indgående meddelelsesrapport: Anmod om en leveringsrapport, hver gang en meddelelse sendes.
- Læs rapport: Anmod om en læst rapport, når du sender en besked.
- Send læst rapport: Send en læst rapport, hvis MMSafsenderen anmoder om det.
- AutoRecover: Gendan automatisk beskeder.
- Hent automatisk beskeder under roaming.
- Størrelsesgrænse: Vælg den maksimale MMSstørrelse.

#### Meddelelser:

- Notifikationer: Slå beskednotifikationer til eller fra.
- Lyd: Vælg tonen for beskeder.

### Generel:

- Beskedskriftstørrelse: Vælg størrelsen på teksterne til dine samtaler.
- Aktiver WAP PUSH for at få adgang til et WAP-sted eller en WAP-side.

### Kontaktpersoner

Dette afsnit forklarer, hvordan du opretter og administrerer din kontaktliste.

#### Oprettelse af en ny kontakt

- I hovedmenuen skal du åbne kontaktapplikationen
- 2. Tryk på venstre valgtast og Tilføj kontakt.
- Vælg den destination, hvor kontakten skal gemmes (SIM-kort, telefon osv.).
- Udfyld formularen med de oplysninger, du vil indtaste for den nye kontakt, og vælg Gem for at gemme posten og fuldføre handlingen.

### Oprettelse af en ny kontakt fra opkaldsmenuen

- Åbn applikationsmenuen, vælg ikonet de og tryk på [OK] for at få adgang til telefonens opkaldslog.
- Brug piletasterne [◀] [▶] til at få vist alle opkald eller udgående opkald på skærmen. Brug tasterne [▲] [▼] til at vælge et opkald, og tryk på [OK] for at få adgang til valgmulighederne.
- 3. Klik på Opret ny kontakt.
- Vælg den destination, hvor du vil gemme kontakten (SIMkort, telefon osv.).
- Udfyld formularen med de oplysninger, du vil indtaste for den nye kontakt, og vælg Gem for at gemme posten og fuldføre handlingen.

### Redigering af kontakter

- Vælg ikonet som og tryk på [OK] for at få adgang til kontaktmenuen.
- Brug tasterne [▲] [▼] til at vælge en kontakt, og tryk på [OK] for at få adgang.

- 3. Tryk på venstre valgtast, og vælg Slet fra pop op-menuen.
- Udfyld formularen med de oplysninger, du vil indtaste for den nye kontakt, og vælg Gem for at gemme posten og fuldføre handlingen.

### Slet kontakter

- Vælg ikonet som og tryk på [OK] for at få adgang til kontaktmenuen.
- Brug tasterne [▲] [▼] til at vælge en kontakt, og tryk på [OK] for at få adgang.
- 3. Tryk på venstre valgtast, og vælg Slet fra pop op-menuen.
- 4. Vælg Slet i bekræftelsesvinduet for at slette kontakten.

#### Importer kontakter fra SD-kort

- Få adgang til applikationen Filer
- Tryk på Indstillinger, og vælg Importer/Eksporter fra pop opmenuen. Vælg derefter Importer fra eksternt lager.
- Terminalen registrerer som standard vcf (eller vcard) filerne på SD-kortet og tilføjer dem til telefonens adressebog.

Bemærk: Hvis du har flere vcf-filer (eller vcard) på dit SD-kort, vil du se en prompt, der giver dig mulighed for at vælge én, flere eller dem alle.

#### Importer kontakter via Bluetooth

- For at gøre dette skal du aktivere Bluetooth på både din DT250terminal og din smartphone og parre dem med hinanden.
- Når begge enheder er parret, skal du gå til Kontakter på din smartphone og vælge Del eller Eksporter (afhængigt af den smartphone, du bruger), vælg indstillingen Del via Bluetooth, og vælg derefter de kontakter, du vil sende (du kan vælge Alle kontakter).

- Der vises en meddelelse på din DT250-terminal for at bekræfte filoverførslen. Brug piletasterne [▲] [♥] til at vælge OK, og tryk på [OK].
- Når den er sendt, modtager terminalen en fil i VCF-format og åbner automatisk dens placering.
- Tryk på [OK] på filen og OK i kontekstmenuen for at importere kontakterne til DT250's adressebog.

### Bluetooth®-forbindelse

Bluetooth®-funktionen giver dig mulighed for at parre din terminal med andre Bluetooth®-enheder, så du kan udføre forskellige funktioner:

- Tilslut Bluetooth®-tilbehør, såsom et parret Bluetooth®headset, for at besvare opkald modtaget på terminalen.
- Udveksle kontakter og video-, lyd- og fotofiler med andre parrede Bluetooth®-enheder.

### Par til en Bluetooth® -enhed

- Vælg ikonet 
   i programmenuen, og tryk på [OK] for at få adgang til menuen med systemindstillinger. Brug piletasterne [▲] [▼] til at vælge Bluetooth. Tryk derefter på [OK] for at aktivere Bluetooth-funktionen.
- Sørg for, at du har midlertidig synlighed aktiveret på begge enheder.
- Enheder inden for enhedens rækkevidde vises på skærmen, eller tryk på Valg, og vælg Scan efter enheder fra pop-up-menuen.
- Tryk på [OK] på den enhed, du vil parre din terminal med, og accepter anmodningen i pop op-vinduet.
- 5. Tryk på Valg for at ændre enhedens navn eller se delte filer.

Når Bluetooth-funktionen er aktiveret, vil ikonet 👔 blive vist i meddelelseslinjen.

For at deaktivere Bluetooth-funktionen skal du gå til menuen Indstillinger, trykke på [OK] på Bluetooth, trykke på [OK] på Power igen. Bluetoothfunktionen afbrydes med det samme. Du kan også slå Bluetoothfunktionen til og fra fra skærmen Hurtige indstillinger.

### Wi-Fi forbindelse

#### Konfigurer en Wi-Fi-netværksforbindelse

- Vælg o -ikonet i hovedmenuen, og tryk på [OK] på Netværk og Internet.
- Brug tasterne [▲] [▼] til at navigere til indstillingen Brug Wi-Fi, og tryk på [OK] for at slå Wi-Fi-funktionen til eller fra.
- Brug piletasterne [▲] [▼] til at vælge det ønskede Wi-Finetværk, og tryk på [OK]. En pop op-skærm vises.
- Indtast adgangskoden, og brug piletasterne [▲] [▼] til at vælge Connect og tryk på [OK].

Når Wi-Fi er slået til, vil ikonet blive vist i meddelelseslinjen. Når enheden er forbundet til et Wi-Fi-netværk, ændres ikonet. Et tidligere konfigureret Wi-Fi-netværk inden for enhedens rækkevidde vil blive forbundet direkte, når Wi-Fi-funktionen er aktiveret.

For at deaktivere Wi-Fi skal du gå til indstillingsmenuen og trykke på Brug Wi-Fi. Wi-Fi-funktionen afbrydes med det samme.

### Aktiver Wi-Fi-hotspot

- Vælg orikonet i hovedmenuen. Brug tasterne [▲] [▼] til at navigere til Netværk og internet, og tryk på [OK] for at få adgang.
- Brug piletasterne [▲] [▼]til at vælge Internetdeling, og tryk på [OK].
- Brug tasterne [▲] [▼] til at navigere til internetdeling, og tryk på [OK]. Ikonet vises i meddelelseslinjen.
- Du kan bruge tasterne [▲] [▼] til at få adgang til muligheder for at ændre dit netværksnavn, sikkerhed eller adgangskode.
- For at deaktivere funktionen skal du trykke på [ OK ] på Brug personligt hotspot.

### Tilføj skjult Wi-Fi-netværk

- Vælg og ikonet i hovedmenuen. Brug tasterne [▲] [▼] til at navigere til Netværk og internet, og tryk på [OK] for at få adgang.
- Brug tasterne [▲] [▼] til at navigere til Wi-Fi-indstillingen, og tryk på [OK] for at få adgang.
- Du kan bruge tasterne [▲] [▼] til at få adgang til Tilføj netværk, hvor du skal indtaste netværksnavnet, vælge den ønskede sikkerhed. Udvid indstillingen Avancerede indstillinger, og vælg 'la' i sektionen Skjult netværk.
- 4. Tryk på [ OK ] på Gem.

### Fejlfinding

### Telefonen kan ikke tændes

- Sørg for, at batteriet er tilsluttet sikkert til din telefon.
- · Fjern batteriet, geninstaller det, og genstart din telefon.
- Hvis batteriet er afladet, skal du genoplade det.

#### Telefonen anmoder om en PIN-kode

PIN-låsefunktionen er aktiveret. Hver gang telefonen tændes, skal PIN-koden indtastes (hvis du bruger din telefon for første gang, skal du indtaste den PIN-kode, der fulgte med SIM-kortet).

### Telefonen anmoder om PUK-kode

PIN-koden er indtastet forkert tre gange, og SIM-kortet er nu spærret. Indtast PUK-koden fra din netværksoperatør.

### Telefonen anmoder om en oplåsningskode

Telefonens automatiske låsefunktion er blevet aktiveret. Du skal indtaste oplåsningskoden, før du kan bruge telefonen.

#### SIM-kort fejl

- Rengør metalkontakterne på SIM-kortet med en ren klud (brug ikke opløsningsmiddel).
- SIM-kortet er ikke isat korrekt. Indsæt SIM-kortet i henhold til billedet på enheden.
- SIM-kortet er beskadiget, kontakt venligst din netværksudbyder.

#### Netværksfejl

Du kan være placeret i et område med svagt signal, flyt til et sted med et stærkere signal.

### Den er uden for netværkstjenestens dækning

SIM-kortet er ikke gyldigt, kontakt venligst din netværksudbyder.

#### Du har indtastet et nummer, men opkaldet foretages ikke

- Sørg for, at du har trykket på tasten korrekt.
- Gennemgå dine muligheder for opkaldsspærring. Tjek venligst, at den er deaktiveret for kontaktnummeret.
- Kontroller, at indstillingen for faste numre er deaktiveret.
- Kontroller, at SIM-kortet er inden for netværksdækning.
- Din netværksoperatør oplever muligvis forbindelsesproblemer.

### Opkaldskvaliteten er dårlig

- Tjek lydstyrken.
- Du befinder dig i et område med svagt signal, såsom i nærheden af høje bygninger eller i en kælder. Flyt til et sted med bedre signalstyrke.
- · Din netværksoperatør oplever muligvis forbindelsesproblemer.

### Din kontakt kan ikke nå dig

- · Sørg for, at din telefon er tændt og tilsluttet et netværk.
- Sørg for, at SIM-kortet ikke er låst.
- Kontroller, at SIM-kortet er inden for netværksdækning.
- Tjek venligst, at du ikke har konfigureret spærring af indgående opkald.

### Din samtalepartner kan ikke høre dig

- Øg lydstyrken i ørestykket.
- Kontroller, at headsetkablet er tilsluttet korrekt til telefonen.

### Standby-batteriets levetid er for kort

Standby batterilevetid er relateret til netværksindstillinger. Du kan være i et område med svagt signal. Hvis telefonen ikke kan modtage signaler, vil den fortsætte med at sende et søgesignal til netværket og forbruge yderligere strøm, hvilket forkorter standbytiden.

#### Batteriet skal skiftes

- Hvis batteriet ikke oplades korrekt.
- Sørg for, at netledningen er tilsluttet enheden for at oplade batteriet effektivt.
- Rengør opladningskontakterne på telefonen og batteriet med en ren, tør klud.
- Udskift batteriet eller opladeren, hvis den ser beskadiget ud.

### Support

Producenten yder support og opdateringer til produktet i en periode på 3 år fra fremstillingsdatoen.

### Politik for oplysning om sårbarhed

Besøg vores hjemmeside på www.cocomm.es for at få flere oplysninger om vores politik for offentliggørelse af sårbarheder.

Hvis ovenstående trin ikke hjælper med at løse problemet, bedes du notere din telefons model- og serienumre, garantioplysninger og en klar beskrivelse af problemet. Kontakt derefter din leverandørs eftersalgsservice.

### Funktioner

For mere information om de forskellige funktioner, som vores enhed kan udføre, kan du se den komplette manual på hjemmesiden https:// www.cocomm.es eller vores YouTube-kanal COCOMM Servicios Telecomunicaciones.

### Forskrifter

Herved, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og alle andre gældende eller håndhævede bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU (RED-direktiv) af 16. april 2014. Du kan få en kopi af erklæringen om overensstemmelse med det førnævnte direktiv ved at sende en e-mail til clientes@cocomm. af produktet i meddelelsens brødtekst. Dette produkt kan bruges i alle EU-lande (og andre lande efter direktiv 2014/53/EU).

Herved, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og alle andre gældende eller håndhævede bestemmelser i UKCA (UK Conformity Assessed) for at påvise overensstemmelse med britiske regler. Varer, der består deres relevante overensstemmelsesvurderinger, vil blive påført UKCA-mærket, som gør det muligt at sælge dem i Storbritannien (England, Wales og Skotland).

### SAR-certificeringsoplysninger

Denne enhed overholder retningslinjerne vedrørende eksponering for radiobølger.

Det er en radiosender og -modtager med lav effekt. Den er designet

til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiobølger som anbefalet af internationale retningslinjer. Disse retningslinjer er udarbejdet af den internationale kommission for beskyttelse af ikkeioniserende stråling (ICNIRP), som er en uafhængig videnskabelig organisation, og omfatter sikkerhedsforanstaltninger, der er designet til at sikre beskyttelse af mennesker, uanset deres alder eller helbred.

SAR (Specific Absorption Rate) er måleenheden for mængden af radio, der absorberes ved brug af mobile enheder. SAR-tests udføres i standardhåndteringspositioner, hvor telefonen sender på sit højeste certificerede effektniveau, men telefonens faktiske SAR-niveau under drift er normalt et godt stykke under maksimumværdien. Generelt gælder det, at jo tættere du er på en basestation, jo lavere er telefonens effekt.

SAR-værdier kan variere afhængigt af forskellige telefonmodeller. For at sikre brugernes sikkerhed og sundhed er telefonen designet og fremstillet til at overholde retningslinjerne for radioeksponering. SARgrænsen anbefalet af Rådet for Den Europæiske Union for mobile enheder, der bruges af offentligheden, er 2 W/kg, og den højeste SAR-værdi for denne enhed, som blev testet til brug ved øret, er under den anbefalede SAR-grænse.

Den højeste SAR-hovedværdi, der er registreret under produktcertificering, er 1,085 W/kg, målt på 10 g væv, i LTE Band 7.

### Kropsbåren operation

For at sikre overholdelse af retningslinjerne for RF-eksponering skal telefonen bruges med en afstand på mindst 0 cm fra kroppen. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan resultere i, at din RF-eksponering overskrider de relevante retningslinjer og kan bruge mere strøm end nødvendigt.

### Tabel over frekvenser og maksimal effekt

Driftsmåde	Bånd/frekven- sområde (MGz)	Nominel ført sendeeffekt (dBm)			
COM	900	33			
GSIVI	1800	29.84			
	1	23.13			
WCDIVIA	8	23.42			
	1	22.60			
	3	22.77			
LTE	7	22.58			
	8	22.89			
	20	22.76			
	28	22.94			
LTE	38	22.40			
	40	22.84			
BT		5.70			
BLE		4.99			

W-Fi 2.4G		15.53
Wi-Fi 5G	5150~5250	14.52
	5250~5350	14.58
	5725~5825	11.25

### ErP produktinformation

Herved, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2009/125/EF og dets gennemførelsesforordning (EF) nr. 1275/2008, som ændret ved (EF) nr. 278/2009, (EF) nr. 642/2009, (EU) nr. 617/2013, (EU) nr. 617/2013, (EU) nr. nr. 278/2009.

Produktets strømforbrug, når det er tilsluttet netværket, i standbytilstand og med alle trådløse og fysiske grænseflader tilsluttet, er 0,05 W.

Besøg https://www.cocomm.es for at få de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EU) nr. 801/2013, som findes på producenternes frit tilgængelige websteder.

Dette produkt overholder direktiverne 2012/19/EU (WEEE-direktivet) og 2011/65/EU (RoHS2-direktivet) og forordning (EF) nr. 907/2006 (REACH), og bærer symbolet for selektiv behandling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal behandles i henhold til EU-direktiv 2002/96/EC, når det genbruges eller demonteres for at minimere dets påvirkning af miljøet. For yderligere information, kontakt venligst dine lokale eller regionale myndigheder. Elektroniske produkter, der ikke indgår i den selektive behandlingsproces, er potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer i dem. Omkostningerne til miljøstyring af elektronisk affald er afspejlet i produktets endelige pris, som lovligt er fastsat i R.D. 208/2005.

## 8 Bluetooth

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup og WPA er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play, Youtube og andre varemærker er varemærker tilhørende Google LLC. Alle andre varemærker, produkter, tjenester og firmanavne nævnt i dette dokument tilhører deres respektive ejere.

### Brugsbegrænsninger

Dette produkt kan bruges i følgende europæiske medlemslande med følgende begrænsninger. For produkter, der opererer i frekvensbåndet 5.250 til 5.350 GHz, skal trådløse adgangssystemer (WAS), inklusive radiolokalnetværk (RLAN), være begrænset til indendørs brug.



AT	BE	BG	СН	CY	cz	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	ш	LT	LU	LV
МT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

### Oplader enhed



Strømforsyningen fra opladeren skal være mellem minimum 3,5 watt krævet af radioudstyret og maksimalt 7,5 watt for at opnå den maksimale ladehastighed.

### Support

Producenten yder support og opdateringer til produktet i en periode på 3 år fra fremstillingsdatoen.

### Politik for oplysning om sårbarhed

For mere information om vores politik for afsløring af sårbarheder, inviterer vi dig til at besøge vores hjemmeside på www.cocomm.es.

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Alle rettigheder forbeholdes.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. forbeholder sig retten til at ændre eller modificere enhver information eller specifikationer i denne manual uden forudgående varsel.

DΔ

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. 2023 All rights reserved